

## FERTIGUNGSANWEISUNG

### FÜR DIE EINARBEITUNG VON ORTHOPÄDISCHEN EINLAGEN IN SICHERHEITSSCHUHEN GEMÄSS DGUV REGEL 112-191

Diese Fertigungsanweisung definiert die einzelnen Arbeitsschritte und legt die zu verwendenden Materialkomponenten fest, die als orthopädische Einlagen für ELTEN-Sicherheitsschuhe verwendet werden dürfen. Die Anweisung ist notwendig, um die Konformität mit der EG-Baumusterprüfbescheinigung auch noch nach Einarbeitung der orthopädischen Einlage zu gewährleisten. Bei Abweichung der Fertigung von dieser Anweisung erlischt die Gültigkeit der EG-Baumuster-Prüfbescheinigung und es besteht Haftungsrisiko!

### ARBEITSSCHRITTE UND MATERIALKOMPONENTEN

- Diese Fertigungsanweisung gilt für den Einsatz der Einlage Artikel **ERGOPAD® WORK:H** der Bauerfeind AG. Eigenschaften der ERGOPAD® WORK:H: ESD fähig, mit Perforation, mit Deckmaterial und als ganzflächige Einlage einsetzbar. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.bauerfeind.com](http://www.bauerfeind.com)
- Basisprodukt ist der serienmäßig gefertigte Schuh aus dem zertifizierten ELTEN Sortiment. Diese orthopädische Einlage kann für die Artikel der Produktgruppen ELTEN Biomex Dynamics, ELTEN Fun, ELTEN L10, ELTEN New Classics, ELTEN Ergo-Active und O by ELTEN verwendet werden. (siehe Seite 2-3)
- Der Kunststoff-Einlagenrohling mit Fersenweichbettung kann entsprechend der Breite und Länge beschliffen werden.
- Folgende Umbauten sind möglich: Verkürzungsausgleich, Pronationskeil und Supinationskeil mit/ohne Längsgewölbefüllung. Diese Veränderungen dürfen nur gemäß der dem Einlagenrohling beiliegenden Gebrauchsanweisung umgesetzt werden.
- Die Materialstärke dieser Einlegesohle darf im Stahlkappenbereich maximal 3,0 mm betragen.
- Die Einlegesohle darf nur mit dem von der Firma Bauerfeind vorgeschriebenen Klebstoff und Deckmaterial beschichtet werden, um die Bauhöhe und Antistatikwirkung der Einlegesohle weiterhin zu gewährleisten.
- Der Einlagenrohling ist punktuell thermoplastisch verformbar (Heißluftfön 120°C, ca. 20sec.).

### KENnzeICHNUNG

- Die orthopädische Veränderung ist im Schuh unterhalb der orthopädischen Einlage entsprechend durch das verändernde Organ zu kennzeichnen:
  - a) mit Name des Herstellers (Name des Orthopädiebetriebes)
  - b) mit der Typnummer. (siehe nachfolgende Tabelle)

## FERTIGUNGSANWEISUNG

### ARTIKELAUSWAHL FÜR DIE VERARBEITUNG DER EINLAGE DER BAUERFEIND AG

PRODUKTGRUPPE	ARTIKELNUMMER	NAME	TYPENNUMMER
BIOMEX DYNAMICS	72271	REACTION grey Low ESD S3	369
BIOMEX DYNAMICS	76271	REACTION grey Mid ESD S3	369
BIOMEX DYNAMICS	72265	IMPULSE blue Low ESD S1	367
ERGO-ACTIVE	7238401	ADAM ESD S1 Typ 1	127
ERGO-ACTIVE	7238402	ADAM ESD S1 Typ 2	127
ERGO-ACTIVE	7238403	ADAM ESD S1 Typ 3	127
ERGO-ACTIVE	7207701	GRANT blue Low ESD S1 Typ 1	127
ERGO-ACTIVE	7207702	GRANT blue Low ESD S1 Typ 2	127
ERGO-ACTIVE	7207703	GRANT blue Low ESD S1 Typ 3	127
ERGO-ACTIVE	7225201	GRANT red Low ESD S1 Typ 1	127
ERGO-ACTIVE	7225202	GRANT red Low ESD S1 TYP 2	127
ERGO-ACTIVE	7225203	GRANT red Low ESD S1 TYP 3	127
ERGO-ACTIVE	257201	JAN grey S1 Typ 1	127
ERGO-ACTIVE	257202	JAN grey S1 Typ 2	127
ERGO-ACTIVE	257203	JAN grey S1 Typ 3	127
ERGO-ACTIVE	7215401	MATS ESD S2 Typ 1	128
ERGO-ACTIVE	7215402	MATS ESD S2 Typ 2	128
ERGO-ACTIVE	7247101	ROB ESD S3 Typ 1	93
ERGO-ACTIVE	7247102	ROB ESD S3 Typ 2	93
ERGO-ACTIVE	7247103	ROB ESD S3 Typ 3	93
ERGO-ACTIVE	7215403	MATS ESD S2 Typ 3	128
ERGO-ACTIVE	7647101	RUBEN ESD S3 Typ 1	93
ERGO-ACTIVE	7647102	RUBEN ESD S3 Typ 2	93
ERGO-ACTIVE	7647103	RUBEN ESD S3 Typ 3	93
ERGO-ACTIVE	727301	SAMMY ESD S1 Typ 1	127
ERGO-ACTIVE	727302	SAMMY ESD S1 Typ 2	127
ERGO-ACTIVE	727303	SAMMY ESD S1 Typ 3	127
FUN	763351	MAVERICK blue Mid ESD S1P	332
FUN	723341	MAVERICK red Low ESD S3	332
FUN	763341	MAVERICK red Mid ESD S3	332
FUN	723351	MAVERICK blue Low ESD S1P	332
FUN	763361	ROCKET white-black Mid ESD S3	332
FUN	724451	LAKERS black Low ESD S1P	329
FUN	764451	LAKERS black Mid ESD S1P	329
FUN	723381	MAVERICK black Low ESD S3	332



### BAUERFEIND AG

Triebeser Str. 16  
07937 Zeulenroda-Triebes

Tel.: +49 (0) 366 28 66 35 00  
Fax: +49 (0) 366 28 66 39 99

info@bauerfeind.com  
www.bauerfeind.com



## FERTIGUNGSANWEISUNG

### ARTIKELAUSWAHL FÜR DIE VERARBEITUNG DER EINLAGE DER BAUERFEIND AG

PRODUKTGRUPPE	ARTIKELNUMMER	NAME	TYPENNUMMER
FUN	723391	MAVERICK black-red Low ESD S3	332
FUN	763381	MAVERICK black Mid ESD S3	332
FUN	763391	MAVERICK black-red Mid ESD S3	332
L10	761021	AZUR Mid ESD S3	11
L10	721051	BREEZER black Low ESD S1P	11
L10	761051	BREEZER black Mid ESD S1P	11
L10	721061	CHECKER Low ESD S3	11
L10	72109	BREEZER grey Low ESD S1	19
L10	722081	DELUXE Low ESD S3	299
L10	762081	DELUXE Mid ESD S3	299
L10	761091	EMOTION ESD S3	11
L10	72071	GHOST Low ESD S3	265
L10	76071	GHOST Mid ESD S3	265
L10	72110	MAROON Low ESD S2	10
L10	72112	ONYX Low ESD S2	10
L10	72141	PHIL ESD S1P	11
L10	72106	SENSATION Low ESD S2	10
L10	76106	SENSATION Mid ESD S2	10
L10	72201	SENSATION Up Low ESD S3	299
L10	76201	SENSATION Up Mid ESD S3	299
L10	721081	SHADOW Low ESD S3	11
L10	761081	SHADOW Mid ESD S3	11
L10	72123	SKATER ESD S2	10
L10	72125	STRIKE Low ESD S2	297
L10	76125	STRIKE Mid ESD S2	297
L10	721071	VINTAGE Low ESD S3	11
L10	761071	VINTAGE Mid ESD S3	11
NEW CLASSICS	76685	BEN ESD S2	316
NEW CLASSICS	72685	BRUNO ESD S2	316
NEW CLASSICS	716271	LASLO ESD S1P	318
NEW CLASSICS	716281	LEANDER Easy ESD S1P	318
NEW CLASSICS	72623	LEN ESD S2	316
NEW CLASSICS	726231	LEN ESD S3	318
NEW CLASSICS	72628	LEROY Low ESD S2	316
NEW CLASSICS	76628	LEROY Mid ESD S2	316



#### BAUERFEIND AG

Triebeser Str. 16  
07937 Zeulenroda-Triebes

Tel.: +49 (0) 366 28 66 35 00  
Fax: +49 (0) 366 28 66 39 99

info@bauerfeind.com  
www.bauerfeind.com



**FERTIGUNGSANWEISUNG****ARTIKELAUSWAHL FÜR DIE VERARBEITUNG DER EINLAGE DER BAUERFEIND AG**

PRODUKTGRUPPE	ARTIKELNUMMER	NAME	TYPENNUMMER
NEW CLASSICS	76623	LEX ESD S2	316
NEW CLASSICS	766231	LEX ESD S3	318
NEW CLASSICS	766241	LEX Steel ESD S3	317
NEW CLASSICS	726281	LEROY Low ESD S3	317
NEW CLASSICS	766281	LEROY Mid ESD S3	317
NEW CLASSICS	726241	LEN Steel ESD S3	317
O BY ELTEN	92110	MAROON Low ESD O2	5
O BY ELTEN	92112	ONYX Low ESD O2	5

**BAUERFEIND AG**

Triebeser Str. 16  
07937 Zeulenroda-Triebes

Tel.: +49 (0) 366 28 66 35 00  
Fax: +49 (0) 366 28 66 39 99

info@bauerfeind.com  
www.bauerfeind.com

